

ΟΝΟΥΜΑΣ

ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ
ΠΟΛΙΤΙΚΗ - ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ -
ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΗ

ΔΙΕΤΟΥΡΝΤΗΣ
Δ. Π. ΤΑΓΚΟΠΟΥΛΟΣ

Ένας λαδός ψωόνται δρα
δεξη πώς δε φοβάται τήν
δλήθεια — ΨΥΧΑΡΗΣ.



Κινή γλώσσα έχει την φυ
γένεση της κανόνες
ΒΗΔΑΡΑΣ

ΧΡΟΝΙΑ ΣΤ'.

ΑΘΗΝΑ, ΚΕΡΙΑΚΗ 5 ΤΟΥ ΟΚΤΩΒΡΗ 1908

ΓΡΑΦΕΙΑ: ΔΡΟΜΟΣ ΖΗΝΩΝΑ ΔΡΙΟΥ. 2

ΔΡΙΟΜΟΣ 312

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΨΥΧΑΡΗΣ. "Ενα γράμμα (πά τη «Revue Archéologique» του Παρισίου).
ΚΩΣΤΗΣ ΠΑΛΑΜΑΣ. Πεζοί δρόμοι: — Βιβλία για τα
παιδιά.
ΓΙΑΓΚΟΣ ΧΑΤΖΗΣ. Οι καινότητες (συνέχεια).
Γ. ΑΒΑΖΟΣ. Στόν Κάβο (συνέχεια).
ΟΥΝΤΙΣ. Για την έργο.
ΣΩΤΗΡΗΣ ΣΚΙΠΗΣ. Τραγούδι των ξυλοκόπων.
ΔΗΜΟΣ ΝΗΣΙΩΤΗΣ. Ο άλος Ματσούκα.
Κ. ΜΑΚΡΗΣ. Ανοιχτό γράμμα.
ΟΙ ΑΝΑΔΟΓΙΕΣ (άπό τη Σμυρνιώτικο «Κόπανο»).
ΠΑΡΑΓΡΑΦΑΚΙΑ — Ο.ΤΙ ΘΕΛΕΤΕ — ΧΩΡΙΣ
ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΟ.

ΕΝΑ ΓΡΑΜΜΑ ΤΟΥ ΨΥΧΑΡΗ

(Μετάφραση από τη «Revue archéologique» του Παρισίου).

Άγαπητέ μου φίλε,

Θά είταν αδικό νά προσθέσω τὸ παραμικό σχόλιο κάποιον ἀπὸ τὴν ἔξιστοηση τῆς συνεδρίας τῆς Ἑλληνικῆς Βουλῆς ποὺ καλά σοφίστηκες νά τὴν ἐναδιμοσιεύψῃς μέσα στὸ φύλλο σου· ἀν καὶ ἡ ἔξιστοηση, παραμένη ἀπὸ τὸ «Messager d'Athènes», δὲν εἴτανε σωστή, κι ἀληθεύει μονάχα γιὰ τὴν περισσή ἀπρέπεια τῆς συνεδρίας ἐκείνης ἀπέναντι τῆς ἔδρας τῆς νέας Ἑλληνικῆς γλώσσας, ποὺ ἔχω τὴν τυμὴ νά διδάσκω, καθηγητῆς ἐγώ, στὴ Σχολὴ τὴν εἰδική γιὰ τὶς ζωταρὲς ἀνατολικὲς γλώσσες. (Κοίτα Revue, 1908. I σ. 285).

Τὸ μόνο ποὺ ἐλιμένω, γιατὶ δ. τι εἴναι δικός μου λογαριασμός, είναι νά πραγματοποιήσῃ ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνηση τὴν ὑπόσκεψή της, δηλαδὴ ῥάναφερθῆ πρὸς τὴν Γαλλικὴ Κυβέρνηση γιὰ νά πάψῃ — καθὼς λέει δ. Μessager, τὸ σκάνταλο τῆς διδασκαλίας μου. Χρέος: της είναι νά ἔχετελος μιὰ τέτοια ὑπόσκεψη.

Καὶ φτίνεται πὼς ἔγινε ἡ ἀρχή, ἀπὸ τὴν Ἀθήνα. Μαθαίνοντε πὼς τὸν κ. N. Χατζιδάκη — ἀνιψή τοῦ κ. Γ. Χατζιδάκη — τὸν φρέρισε δ. Υπουργὸς τῆς Παιδείας πὼς θὰ τὸν πάψῃ ἀπὸ τὴν θέση του στὸ Πανεπιστήμιο, γιατὶ είναι δημοτικός! Ο κ. N. Χατζιδάκης είναι μαθηματικός.

Ἀπὸ τὴν ἄλλη τὴν μεριά, δ. Δῆμος, μὲ τὴν ἀπόφαση μᾶς εἰδικῆς Ἐπιτροπῆς, παύει κι αὐτὸς τὰ ιστορικὰ καὶ γραφικὰ ὄντα ματα Πλάκα, Πετράλωνα κτλ. Ἡ Πλάκα θὰ λέγεται στὸ ἔχης συνοικία Λυσιεράτους, τὰ Πετράλωνα, συνοικία Βαράθρου καὶ

Μελέτου καὶ τὸ Χεζούλιδαρο, Ακαδημία Πλάτωνος.

Ἡ νέα Ἑλλάδα εἶναι χώρα ζωταρή καὶ γερή. Μὰ δὲν πρέπει γιὰ τίποτε νά πελπίξεται. Ή καθαρεύοντα εἶναι ἀξια δλά τὰ κατορθώσῃ γοργά γοργά.

Φημιστῶντας σας γιὰ τὰ καλὰ λόγια ποὺ εἴπατε γ. ή μέρα, μέρω δ ἀφοσιωμένος φίλος σας

5 τοῦ Θεοιστῆ 1908

ΨΥΧΑΡΗΣ

ΠΕΖΟΙ ΔΡΟΜΟΙ

A.

ΒΙΒΛΙΑ ΓΙΑ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ

«Κι ἀκορέα πίγιν ξερνάτε πὼς πίσω διω
τὶς λέξεις (ἐννοεῖ τὸ γλωσσικό μας «γηγη-
μα») οἱ «Ἐλληνες δὲ βλέπουνε μονάχα τὴν
μελλογένητη λαροτεχία, ποὺ μὲ αὐτὸ δὲν
εἶναι γιὰ νά τὸ παραμελῇ κανεῖς: βλέ-
πουνε δ. τι συνεννοεῖ τὴν καινωνία δ. τι
συμβολίζει, ιερὴ καὶ ὀθλαστη, τὴν ἐθνικό-
τητα. Ο κ. Ψυχάρης θὰ σᾶς δεῖξῃ μὲ
τὴ φωτιὰ τὸν πολεμιστή, μὲ τὴν καθοδία
τοῦ συγγραφέα, μὲ τὴν ἐπιβολὴ τοῦ φιλο-
λόγου δῆλη τὴν ἐπιστημονική, τὴν λογοτε-
χνική, τὴν ιστορική καὶ τὴν ἐθνική ση-
μασία τοῦ γλωσσικοῦ κανγά.

T h e o r h i l e H o m o l l e,
μέλος τοῦ Γαλλικοῦ Ινστιτούτου.
επίτιμος διευθυντὴς τῆς Γαλλικῆς
Σχολῆς τῆς Αθήνας. (Απὸ τὴν δι-
μιλία του «Γιατὶ ἀγαποῦμε τὴν Ἑλ-
λάδα». Ia Grèce, confe-
rences e.t.c. Paris 1908.

1

Ἐπιστημονικοὶ καὶ ἀστήμαντοι, πολιτικοὶ καὶ ἄλλα
δημοτικοί, φανατικοί καὶ ἀνεξιθρησκοί, γέροι καὶ
νέοι, γυναῖκες κι ἄντρες, δουλέψανε μὲ τὴν ἐπιλίθα
πὼς θὰ διορθώσουν καὶ πὼς θὰ καλυτερέψουν τὴν
Παιδεία μας. Οι νόμοι ποὺ φυριστήκανε οἱ ἀκται-
δευτικοί, τὰ σύντομα τὰ διατάγματα καὶ τὰ προ-
γράμματα τὰ περισσόλογα γιὰ τὰ βιβλία ποὺ χρειά-
ζονται τὰ σκολειά μας, τὸ δεῖχνουν. Μὰ τίποτε δὲν
κάνουν δλα τοῦτα, μὲ δλη τὴν καλὴ θέληση, μὲ δλη
τὴ σοβαρότητα καὶ τὴν πολυγνωσία διορθωτῶν καὶ
καλυτερευτῶν, μὲ δλα τὰ προσεχτικὰ κοιτάματα
καὶ τὰ ἐπιστημονικὰ μεταχειρίσματα φυσιολογικῶν
χρήσων καὶ παιδαγωγικῶν κανόνων, τίποτα δὲ φελα-